

Eine Klarstellung zur letzten Ortschaftsratssitzung:

Die Badische Zeitung hatte am 6.11. zutreffend berichtet, dass die Stadt dringend Räumlichkeiten für die Kinderbetreuung in Hochdorf sucht. U.a. wurden als Option aus dem Kreis der Ortschaftsräte/innen auch ein Fitnessraum in der Högestraße erwähnt. Tatsächlich sind dort, im gleichen Bau, Geschäftsräume frei. Die Inhaberin des Fitness-Unternehmens weist aber zutreffend darauf hin, dass sie nicht beabsichtigt ihren aufzuhören. Bei der Gelegenheit und um´s gleich ganz richtig zu machen: Bei dem „Fitnessraum“ in der Högestraße handelt es sich um ein „Fitnesscenter mit Ernährungsberatung - nur für Frauen“. Und noch erwähnenswert: Die Inhaberin hat´s mit Humor genommen. Prima und danke.

Christoph Lang-Jakob
Ortsvorsteher



Spielzeugbörse



23.11.2013

Start: 10.00

Aufbau ab 9.00
Ende: 13.00

Kaffee und
Kuchen

Keine professionellen Anbieter!

Kosten: pro Tisch 10 Euro
pro Tisch 6 Euro mit Kuchen
Ort: Kinder- und Jugendhaus Hochdorf
Riedmatten 6, 79108 Freiburg
Tel. 07665/941250
e-mail: info@jugendhaus-hochdorf.net
Anmeldeschluss ist der 17.11.2013

„Paare“



Ein Abend mit Texten, Musik, und
Vergnüglichem aus der Welt der Zweisamkeit
keineswegs nur für Paare

Freitag, 29. November 2013, 19:00 Uhr

Pfarrer-Meybrunn-Haus, Hochdorf

Bücherei und Bildungswerk Hochdorf – Eintritt frei

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Berger	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Hunn	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	18.00 – 20.00 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Hallenbad Hochdorf

Mo	geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di	15.00 - 20.00 Uhr		
Mi	geschlossen	außer für Kurse	
Do	09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
	15.00 - 20.00 Uhr		
Fr	15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
	18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa	12.00 - 18.00 Uhr		
So	08.30 - 13.00 Uhr		

Sämtliche Feiertage geschlossen. Diese Öffnungszeiten gelten soweit im Nachrichtenblatt keine Abweichungen abgedruckt sind.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Primo-Verlag Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Aus dem Hochdorfer Standesamt

Am 23. November geben sich

Peter Fritz und Ursula Glockner

im Hochdorfer Rathaus das Ja-Wort.

Die Ortsverwaltung gratuliert dem Brautpaar ganz herzlich
und wünscht für den gemeinsamen Lebensweg alles Gute.

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr
in den Schulferien	
Freitag	16.00 - 19.00 Uhr

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene	0761/8099800
Kinder-Notfallpraxis	0761/80998099
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.)	0800 2767767
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Marion Germer 07665/46 57

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdienst-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 23.11.

St. Wendelin-Apotheke, Merdingen Tel. 07668/5812

Sonntag, 24.11.

Adler-Apotheke in der March, Tel. 07665/930516

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.



Noch einmal - beim Weg in den Garten Schlüssel abziehen

Wieder die gleiche Masche: Wie vor ca. einem Jahr hat am 11.11.2013 erneut - diesmal in der Ringstraße - ein Bösewicht die Situation ausgenutzt und sich Zutritt zur Wohnung verschafft: Die Bewohnerin war im Garten, der Schlüssel streckte. Bereits vor ca. einem Jahr hatte jemand in aller Ruhe im Obergeschoss des Hauses alles durchwühlt, während die Bewohnerin den Kompost weg brachte. Diese Vorgehensweise hat offenbar System: Der Täter beobachtet zunächst die Situation meist älterer Mitbewohner und kann dann anschließend recht risikolos handeln. Wenn er erwischt wird, so letztes Jahr, drückt er sich vorbei und ist weg. Deshalb: Wer - älteren Semesters und allein wohnend den Schlüssel stecken lässt, lädt den Bösewicht regelrecht zur Selbstbedienung ein. Deshalb - Schlüssel abziehen. Übrigens: Dank zweier aufmerksamer Nachbarinnen konnte der Bösewicht frühzeitig vertrieben werden.

Christoph Lang-Jakob

Letzte Meldung vom Einbruch in der Vorstadt

Täterbeschreibung liegt vor

Vor ca. 2 Wochen wurde bekanntlich in der Vorstadt von einem jungen Mann eingebrochen (s. auch nebenstehenden Artikel). Der junge Mann wurde in die Flucht geschlagen, tatsächlich kam aber Schmuck weg.

Wie eine Anwohnerin mitteilt, ist dieser Täter schon seit einiger Zeit in der Vorstadt und im Ort unterwegs. Angesichts der Dreistigkeit des Vorgehens ist nicht auszuschließen, dass er sich erneut in Hochdorf zeigt.

Auffällig sind: Weißes Mountainbike mit Y-Rahmen, osteuropäisches Aussehen, trägt eine helle Baseballmütze und hat dunkelblonde, kurze Haare. Der Täter dürfte ca. 20-30 Jahre alt sein und ist zwischen 1,70 m und 1,75 m groß.

Wer den Täter kennt oder näheres über ihn sagen kann oder ihm begegnet, wendet sich am besten an den Polizeiposten Weststadt unter 0761/8978780 oder das Revier Nord unter 0761/8824221. Bei Unklarheiten können Sie mich auch gerne direkt anrufen (0761/700182).

Christoph Lang-Jakob
(Ortsvorsteher)

Die Badenova informiert

Sanierung Wasserleitung in Teilen von Hochdorf

In Freiburg-Hochdorf hat die Badenova am Montag, 18. November damit begonnen, Teile der Wasserleitung zu erneuern. Während der Maßnahme ist die Straße „Zur March“ im Bereich „Riedmatten“ und „Benzhauser Straße“ gesperrt und nicht passierbar. Ortskundige werden gebeten, diesen Bereich zu umfahren. Eine Ampelregelung ist eingerichtet.

Auch im nahe gelegenen Kreuzungsbereich (Benzhauser Straße, Hochdorfer Straße, Zur March, Mooswaldstraße) ist der regionale Energie- und Umweltdienstleister aktuell mit dem Austausch der Wasserleitungen befasst. In ca. vier Wochen soll der Kreuzungsbereich jedoch wieder für den Verkehr freigegeben werden, so Badenova. Aufgrund der Maßnahme hat die Freiburger Verkehrs AG (VAG) den Halt des Busses angepasst, d.h. die Haltestelle verlegt. Die Investitionen in die örtliche Infrastruktur von Hochdorf gehen auch im kommenden Jahr 2014 weiter: Dann werden auch die unterirdischen Abwasserkanäle sowie weitere Versorgungsleitungen erneuert sowie der Straßenbelag neu gemacht. Die aktuelle Wasserbaumaßnahme der Badenova dauert insgesamt bis Ende Januar 2014.

SCHULE UND KINDERGARTEN

Ein Besuch bei der Feuerwehr

Am Montag, den 21.10.2013 haben wir, die Klasse 3a zusammen mit Frau Knöll und der Klasse 3b mit Frau Piess und den Praktikanten die Feuerwehr besichtigt. Die Feuerwehr ist in Freiburg-Hochdorf und wir sind mit dem Bus dorthin gefahren. Wir waren ungefähr 46 Kinder und alle bekamen einen Sitzplatz.

Als wir bei der Feuerwehr angekommen waren, hat uns erst einmal Herr Hank begrüßt. Gleich darauf haben wir Fanta und Sprudel zu trinken bekommen. Zu essen gab es Kuchen und Würstchen.



Das war sehr lecker !!!!

Nachdem wir gegessen hatten, wurden wir in drei Gruppen aufgeteilt.

Jede Gruppe durfte an drei verschiedenen Angeboten teilnehmen. Die Feuerwehrmänner haben uns viele Dinge erklärt und wir durften sogar Feuerwehrkleider anziehen und ins Feuerwehrauto sitzen. Auch wurde uns gezeigt wie sich der Rauch blitzschnell im ganzen Haus verteilt.

Sie haben uns auch ihren Trainingsraum gezeigt, in dem sie regelmäßig Übungen machen.

Nach diesen tollen Erlebnissen sind wir wieder zurückgefahren. Das war ein schöner Schultag!

von Caja

Informationsveranstaltung der Grundschulen über die weiterführenden Schulen

Zur Informationsveranstaltung über das Übergangsverfahren sowie über Bildungsauftrag, Arbeitsweisen und Leistungsanforderungen der nach der Grundschule möglichen weiterführenden Schularten, lade ich Sie – auch im Namen der Leitung der Mühlmatten-Grundschule Freiburg-Hochdorf - herzlich ein.

Sie haben an diesem Abend Gelegenheit, Ihre Fragen direkt an die anwesenden Schulleiter der weiterführenden Schulen (Werkrealschule, Gemeinschaftsschule, Realschule, Gymnasium und berufliche Schule) zu stellen.

Termin: Mittwoch, den 04. Dezember 2013
Ort: Festhalle March-Buchheim, Sportplatzstr. 9
 Eingang über den Pausenhof –
Zeit: 20.00 Uhr

gez. B. Wichmann
 Geschäftsführender Schulleiter
 der Marcher Schulen

Kita Löwenzahn

„Kommt wir woll' n Laterne laufen,
 zündet eure Kerzen an,
 kommt wir woll' n Laterne laufen,
 Kind und Frau und Mann...“

Dieses Lied begleitete die Kinder mit ihren Familien am 11. November 2013 bei unserem Laternenfest.

Um die Treffpunkte Jugendhaus und Autobahnspielplatz leuchteten die selbst gestalteten Laternen bunt und hell auf dem Weg zurück zur Kindertagesstätte Löwenzahn.

Geschnitzte, lachende Kürbisgesichter und instrumentale Begleitung trugen zur gemütlichen Atmosphäre bei. Dazu schmeckten heiße Würste im Wecken, Hefegänse, Kinderpunsch und Glühwein gleich viel besser.

Wir freuten uns sehr über die musikalische Unterstützung von Frau Wendt aus dem Akkordeonclub und die helfenden Hände, besonders die der Eltern, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

Vielen Dank :)

Sie wollen noch ein Buch verschenken und möchten sich in Ruhe umschauen?

Wir freuen uns, dass die katholische Bücherei Hochdorf wieder eine Buchausstellung in unserer Kindertagesstätte zusammenstellt und laden Sie zum Schmökern ein.

Vom 25. bis 29. November 2013, täglich von 7.30 Uhr bis 16.30 Uhr.

Es grüßt Sie Ihr Team der Kindertagesstätte Löwenzahn.

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung des Fördervereines der Mühlmattenschule am 04. Dezember 2013

Zu unserer bevorstehenden Jahreshauptversammlung in der Mühlmattenschule möchten wir alle interessierten Eltern und Bürger/innen ganz herzlich einladen. Wir treffen uns am 04. Dezember 2013 um 20 Uhr im Lehrerzimmer der Mühlmattenschule. Wir suchen dieses Jahr, Mütter und Väter die Freude daran haben, uns bei der Vorstandarbeit zu unterstützen. Der Förderverein und auch die Schule lebt von dem Engagement der Eltern. Wir würden uns sehr freuen,

Sie zu begrüßen. Folgende Tagesordnungspunkte stehen auf dem Programm:

1. Begrüßung
2. Jahresbericht 2012/2013
3. Kassenbericht 2012/2013 – Bericht der Kassenprüfer –
4. Bericht der Hausaufgabenbetreuung
5. Änderung der Satzung §1 und §10
6. Entlastung des Vorstandes
7. Aktivitäten im laufenden Schuljahr: Wünsche, Anregungen, Projekte, Anträge, Termine
8. Verschiedenes

Ergänzungen zur Tagesordnung können jederzeit über den Briefkasten der Mühlmattenschule eingereicht werden.

Gudrun Ernst Tel.: 07665/912160
 Verein der Freunde & Förderer der Mühlmattenschule

BERICHTE UNSERER VEREINE

FEUERWEHR FREIBURG ABTEILUNG HOCHDORF:

Monatsrückblick September - Oktober 2013:

Übungen:

- 16.09.13: Übung Löschgriff im Gerätehaus Hochdorf.
- 08.10.13: Übung Gerätekunde im Gerätehaus Hochdorf.
- 12.10.13: Herbstabschlussübung im St. Agatha Weg in Benzhausen.
- 28.10.13: Übung Technische Hilfeleistung Schrottplatz Winkler und Einsatzübungen auf dem Feuerwehr Ausbildungszentrum in Eschbach.

Einsätze:

- 18.09.13, 15.21 Uhr: Verkehrsunfall in der Bebelstraße.
- 27.09.13, 19.25 Uhr: Öl im Dorfbach in der Hugstetterstraße.
- 09.10.13, 19.39 Uhr: Fahrzeugbrand, B294 Richtung Gundelfingen.
- 20.10.13, 13.35 Uhr: Öl / Benzin auf Fahrbahn, Mooswaldstraße.
- 20.10.13, 16.12 Uhr: Person in Zwangslage, Seilerweg.

Mike Krißmann
 Schriftführer

MUSIKVEREIN HOCHDORF

Einladung zum Adventskonzert

Am Sonntag, den 15. Dezember 2013 (3. Advent) laden wir alle Musikfreunde um 17.00 Uhr in die St. Martinskirche nach Hochdorf ein. Sie hören an diesem Abend vom Jugend- und Hauptorchester sinfonische Blasmusik in allen Variationen.

Freuen Sie sich auf schwungvolle Melodien, stimmungsvolle Balladen (mit Gesang) und den vollen Klang eines Orchesters in unserer schönen St. Martinskirche.

Treffen Sie sich mit Freunden, Bekannten oder Verwandten und machen Sie sich einen schönen Adventstag, vielleicht mit Kaffee und Kuchen am Nachmittag oder einem guten Essen am Abend und runden Sie diesen Tag mit einem sicherlich unvergesslichen Konzertbesuch ab.

Wir freuen uns auf Sie und wünschen Ihnen eine „entschleunigte“ Adventszeit.

Ihr Musikverein Hochdorf



Spielzeugbörse am 23.11. bei uns im Haus.

Wellness Tag in den Herbstferien



mail: info@jugendhaus-hochdorf.net
Tel.: 07665/94 12 50 Fax: 07665/941251

Öffnungszeiten

Montag

15.00 bis 18.00 Projekte
Kinder von 6 bis 10 Jahre

Dienstag

9.00-12.00 Bürozeit
15.30-17.30 Jungs-Gruppe (8 bis 12J.)
17.30-21.30 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)
bis 19.30 (11 bis 13 J.)
18.30 Kun-Fu Training

Mittwoch

15.00-18.00 Bürozeit
15.00-17.30 Spielenachmittag für Kinder (6-11 J.)
18.00-20.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)
bis 19.30 (11 bis 13 J.)
20.00-22.00 Sportangebot Mooswaldhalle

Donnerstag

11.30-13.00 Kooperationsprojekt mit der
Mühlmattenschule
15.00-17.30 Mädchentreff

Freitag

9.00-12.00 Bürozeit
16.00-18.00 Teenieclub (10 bis 14J.)
18.00-22.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)



SENIOREN-TREFF

KUNSTGESCHICHTE AM MORGEN

„Malerei“ des 20. Jhs. – expressionistische Malerei

Wolfram Zimmer setzt die Kunstgeschichte mit noch zwei Terminen fort.

Einprägsam und sachkundig, aber auch unterhaltsam werden Werke von „Einzelkämpfer“ ohne Gruppenzugehörigkeit vorgestellt:

Käthe Kollwitz mit extrem sozialkritischen Bildern und **Paula Becker-Modersohn** mit vereinfachter, ausdrucksbetonter Bildnis-malerei.

Datum: **Donnerstag, 28. Nov. von 10:00 – 12:00 Uhr**

Der weitere, diesjährig letzte Termin folgt dann am **12. Dez. 2013**, Thema: **Max Beckmann** mit eher existentiellen, düsteren und symbolgeladenen Malereien der bedrohlichen 1930 – 40er Jahre

COMPUTER-KURSE MIT KÄTHE BAULIG

Digitale Fotos verwalten und bearbeiten mit *Picasa*

(auch für Anfänger geeignet)

Di., 10.00 – 11.30 Uhr, ab 26. 11. 2013 (4 Termine)

Leitung u. Anmeldung: *Käthe Baulig*,

Tel.: 07665-2949, E-Mail: baulig@seniorentreff-hochdorf.de

Präsentieren mit Powerpoint

Anhand von ausführlichen Übungen lernen Sie eine Präsentation anzulegen, Elemente wie Text, Bilder, Pfeile usw. einzufügen und zu animieren, Musikbeispiele oder Filme aus der Präsentation heraus abzuspielen.

Di., 16.00 – 18.00 Uhr, ab 26. 11. 13 (4 Termine)

Leitung u. Anmeldung: *Käthe Baulig (s.o.)*

Näheres siehe unter „Kurse“ in unserem Flyer – bitte beachten!!

Kooperationsveranstaltung mit BW Hochdorf



BILDUNGSWERK

KLASSIKER DER MUSIKGESCHICHTE

Beispiel: **W. A. Mozart - Leben und Werk**

Dreiteiliges Seminar zum Thema „Musikgeschichte“

Die Referentin **Nina Dunkl, M.A.**, Musikwissenschaftlerin, Freiburg, stellt an Musik-Beispielen und kleineren Filmausschnitten W.A. Mozart als einen Klassiker der Musikgeschichte, „klangvoll“ vor.

Datum: **Mi., 04., 11. und 18. Dez. 2013, 19.00 – 20.30 Uhr**

(Bitte **beachten** Sie, dass der Wochentag der **Mittwoch** ist, entgegen dem im Programm versehentlich ausgedruckten Donnerstag!!)

Ort: **Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Str. 2**

Kooperationsveranstaltung des Bildungswerks (federführend) mit dem Michael-Denzlinger Senioren-Treff Hochdorf

Teilnehmer-Gebühr: 3,- €/Termin

VERDI: „DIE SIZILIANISCHE VERSPER“**Einführung mit Bernd Zickgraf, Waldkirch**

Am Freitag, 13. Dez. 2013, 19:30 Uhr besucht das Bildungswerk mit annähernd 30 Personen die Verdi-Oper „Die Sizilianische Vesper“ (4 Karten sind noch zu vergeben).

Wie bewährt, laden wir die Teilnehmer, aber auch alle anderen Opernfreunde ein zu einem **Einführungsabend mit dem bekannten Musikexperten Bernd Zickgraf**, Waldkirch (Vater von Marlon Zickgraf, Dirigent vom Musikverein Hochdorf).

Datum: **Montag, 02. Dez. 2013 um 20:00 Uhr im Pfarrer-Meybrunn-Haus**, Hochdorf, Benzhauser Str.3

MARKWALDHEXEN HOCHDORF 2005 E.V.**Weihnachtsmarkt 2013**

Liebe Hochdorfer/innen, hiermit möchte ich Euch ganz herzlich zu unserem 4. Weihnachtsmarkt am 30. November und 1. Dezember beim Gasthaus Sonne einladen.

Beginn am Samstag, den 30. November, ist um 15 Uhr bis ca. 22 Uhr und am Sonntag, den

1. Dezember, ab 15 Uhr bis 19 Uhr.

Auch dieses Jahr möchten wir euch mit Kränzen, Gebasteltem, Gebäck und vielem mehr überraschen.

Wie es bei uns schon zur Tradition geworden ist, werden wir dieses Jahr einen Teil des Erlöses an den Familientreff in Hochdorf spenden.

Wir freuen uns auf Euer zahlreiches kommen.

Mit weihnachtlichen Grüßen

Michael Gerhold

1. Vorstand und die Markwaldhexen

www.markwaldhexen.de

SOZIALVERBAND VDK MARCH/HOCHDORF

Der VdK March/Hochdorf lädt seine Mitglieder zur diesjährigen Advents- bzw. Weihnachtsfeier am **Sonntag, den 15.12.2013** ins Bürgerhaus March ein, Beginn 14.30 Uhr. Damit wir entsprechend planen können, bitten wir **unbedingt** um Anmeldung bei folgenden Vorstandsmitgliedern.

Nicole Bobbermin, Hochdorf, Tel. 07665/4560

Berta Hunn, Neuershausen Tel. 07665/2675

Irmgard Krieg, Hugstetten Tel. 07665/4801

Sarah Schießel, Buchheim und Holzhausen Tel. 07665/2437

Das Bürgerhaus befindet sich direkt gegenüber dem Buchheimer Sportplatz und in unmittelbarer Nähe des Seniorenzentrums March. Wenn Sie nicht gut zu Fuß ist, können wir Sie abholen. Bitte bei der Anmeldung angeben. Sie können Ihre Teilnahme auch auf den Anrufbeantworter sprechen.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Kommen.

Der Vorstand

FAMILIEN-TREFF MÜTZE HOCHDORF E.V.**Second-Händchen****Zusätzliche Öffnungszeit:**

Dienstag, 26. November von ca. 15 – 17 Uhr

Info: Tel.: 0 76 65/93 00 25

Adventskranzbinden

Gemeinsam unter Anleitung eigene Adventskränze und -gestecke basteln. Unkostenbeitrag 3,- €, Material von uns kostet extra. Bitte eigene Kerzen, Rosenschere und ev. Handschuhe mitbringen. In den Räumen des Senioren-Treffs.

Mo., 25. November, um 19:30 Uhr

Info/Anm.: Martina von Pflug, 07641/931936Grünschnitt wird im Voraus gerne angenommen. Wir nehmen Tanne, Kiefer, Fichte, Ilex, Buchs, Efeu, Thuja usw. **Bitte denken sie jetzt schon an uns.** Bei Bedarf werden wir gerne die Zweige abholen.

Bitte melden bei: Susanne Federspiel, 07665/932064, Julia Wurth: 07665/9326290

Haare schneiden

Unsere qualifizierte Friseurin schneidet für 5 € pro Kind die Haare, ab 5. Klasse 8 €.

Bitte mit Voranmeldung!

Unser Second-Händchen ist zu dieser Zeit geöffnet.

Termin: Dienstag, 26. November von ca. 15 – 17 Uhr

Info/Anm.: UnsereFriseurin, Tel.: 0 76 41/555 63

Rückblick: Tanz am 9. November 2013

Der Vorstand hatte einmal etwas völlig Neues zu organisieren gewagt. Ein Tanzabend für Eltern bzw. alle Erwachsenen. Einfach mal wieder tanzen gehen, ob mit oder ohne Tanzpartner ... direkt am Ort. So hatten wir's uns gedacht und alle die da waren hatten es genossen.

Das Jugendhaus stellte dafür optimale Räumlichkeiten. Liebe Helfer stellten sich für Auf- und Abbau zur Verfügung. Holger van den Tassen aus Hochdorf machte life und als DJ Musik bis weit in die Nacht – da war für jeden Geschmack etwas dabei. Ein wichtiger Beitrag zum gelungenen Abend war auch der Wein und hoch gelobte Rosésekt vom Weingut Hercher aus Waltershofen – natürlich hatten wir auch etwas für Biertrinker. Für die Gäste wurde ein großer Vorrat an Getränken vom Getränkvertrieb Mittag organisiert. Doch leider blieben die Erwartungen unerfüllt.

Die, die gekommen waren hatten riesigen Spaß, es wurde viel getanzt und sich gut unterhalten. Hoffentlich gibt es ein nächstes Mal!?

CHORVEREINIGUNG HOCHDORF E.V.**Kerzenschein und Tannenduft****Adventsausstellung bei der Gärtner Kremp**

Gemeinsam wollen wir uns mit Glühwein, Punsch, Kaffee und Kuchen auf die kommende Adventszeit einstimmen.

Außerdem haben wir Würstchen und eine schmackhafte Suppe für die Besucher vorbereitet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Chorvereinigung Hochdorf e.V.

**SV HOCHDORF 1920 E.V.****ÄNDERUNGEN BEI BODYWORKOUT UND AEROBIC**

Montag:

- Bodyworkout mit Kirstin wird wegen unregelmäßiger Teilnehmerzahlen und langfristiger Erkrankung der Trainerin eingestellt.

Dienstag:

- Fitness-Mix mit Vera oder Elke
Ausdauer-Training und gezielte Kräftigung verschiedener Muskelpartien mit trendiger Musik, viel Spaß und Power bis die Luft ausbleibt.

Uhrzeit: 19.00 - 20.00 Uhr
 Ort: Mooswaldhalle Hochdorf
 Gebühr: 3,- € pro Training
 Info: Bärbel Braun, Tel. 07665 - 4612

Abtl. Fußball

Ergebnisse des letzten Spieltages
 SV Kichzarten I - SV Hochdorf I 3:1
 SV Kirchzarten II - SV Hochdorf II 1:1

Bezirkspokal Viertelfinale am Sonntag, den 24.11.2013
 14.00 Uhr FV Sasbach – SV Hochdorf

Jugendspiele am letzten Wochenende

A1-Junioren	Merzhausen - Hochdorf/March	3:3
A1-Junioren	Neuenburg – Hochdorf/March	0:2
A2-Junioren	Hochdorf/March – Biengen	1:4
B1-Junioren	March/Hochdorf – St.Georgen	1:10
B2-Junioren	St. Georgen - March/Hochdorf	5:1
C1-Junioren	Hochdorf/March – Ebnet	2:3
C2-Junioren	Hochdorf/March – Holzhausen	3:1
D2-Junioren	Gundelfingen – March/Hochdorf	8:0
E1-Junioren	Tiengen - Hochdorf	3:4
E2-Junioren	Hochdorf – St.Georgen	1:5
E3-Junioren	Hochdorf – FT Freiburg	3:1

Jugendspiele am kommenden Wochenende

Samstag 23.11.2013:

15.00 Uhr
 B1-Junioren PSV Freiburg – March/Hochdorf
 17.00 Uhr
 A1-Junioren Hochdorf/M. – Waldkirch (in Buchheim)

FREIE WÄHLERGRUPPE (FWG)

Einladung zum Stammtisch!

Zum letzten Stammtisch in diesem Jahr trifft sich die FREIE Wählergruppe am Dienstag, den 26. November 2013 um 20:00 Uhr im Gasthaus zur Sonne.

Andreas Fritschle

SONSTIGES

Der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert

Die Sprechtagge unseres Sozialrechtsreferenten finden statt
 in der VdK- Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44,
 !! jeden Montag !!
 nur nach Terminvereinbarung Tel. 0761 – 5 04 49-0

Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung informiert

Vorträge und Seminare



Vortrag 2:
Altersrenten – Wer? Wann? Wie(viel)?

- Wer kann Rente wegen Alters beanspruchen?
- Wann sind die Voraussetzungen erfüllt?
- Wie, wo und wann kann die Rente beantragt werden?
- Ergeben sich für mich Rentenabschläge?

Termin: **Donnerstag, 28.11.2013**

Ort: Deutsche Rentenversicherung
 Baden-Württemberg
 Heinrich-von-Stephan-Str. 3
 79100 Freiburg
 Tel. 0761 / 20707-0
 Fax. 0761 / 20707-110

Beginn: **16:30 Uhr**

Die Teilnahme ist selbstverständlich kostenlos.
 Im Anmeldeverfahren wird gebeten.



Die Stadtbibliothek informiert

Schwerpunkt Frankreich: Sprechstunde am 22. November für Grenzgängerinnen und Grenzgänger in der Stadtbibliothek

Das Europe-Direct-Informationszentrum, der Info-Point Europa Freiburg und die Infobest-Auskunftstelle für grenzüberschreitende Fragen Vogelgrun-Breisach bieten zum Thema Arbeiten und Soziales in Deutschland und Frankreich gemeinsame Sprechstunden an. Vor dem Umzug oder der Arbeitsaufnahme im jeweils anderen Land stehen Grenzgängerinnen und Grenzgänger vor vielen Entscheidungen. Sie müssen sich beispielsweise mit fremden Sozialversicherungs-, Steuer- und Bildungssystemen auseinandersetzen. Häufig gefragt wird etwa, wie Kranken- und Sozialversicherung sowie Familienleistungen bei Arbeit in Frankreich als Grenzgänger geregelt sind. Was ist bei der Steuer im Nachbarland zu beachten? Für Fragen zu Arbeit, Sozialversicherung, Familienleistungen, Steuern und Rente in Frankreich/Deutschland findet ein Beratungsnachmittag am Freitag, 22. November, von 14 bis 17 Uhr in der Stadtbibliothek (1. Stock) am Münsterplatz statt.

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

www.hochdorf.ekifrei-west.de

Katharina-von-Bora-Haus
Zu den Mühlmaten 6, 79108 Freiburg
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de.



Pfarrbüro:

Pfarrer Dieter Habel, Gemeinédiakon Joost Wejwer
Gemeindegesekretärin Petra Eschmann
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Krauß Tel. 07665- 94 76 76 7

Unsere Gottesdienste

Freitag, 22. November, Zachäuskirche

19.30 Uhr, Ökumenischer Gottesdienst als Herbst-Seminars
„Verbesserte Menschen. - Und dann? - Lied und Leid des Schöpfers“

Sonntag, 24. November, Kreuzkirche

10 Uhr, Kindergottesdienst (Kooperation)

Sonntag, 24. November, Katharina-von-Bora-Haus

18 Uhr, Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, Pfr. Habel

Sonntag, 1. Dezember, Katharina-von-Bora-Haus (Treffpunkt zunächst vor dem Haus am neuen Kreuz)

11 Uhr, Gottesdienst mit Eröffnung Brot für die Welt und Einweihung des neuen Kreuzes (bei schlechtem Wetter Schirm mitnehmen), Pfr. Herbert / Diakon Wejwer
11,15 Uhr, Kindergottesdienst mit Krippenspielprobe (Diakon Wejwer)

Gruppen, Kreise und Termine

Mittwoch, 27. Nov., KaBo

17.30 Uhr, Pfadfinder

Donnerstag, 28. Nov. KaBo

15 Uhr, Gemeindegemeinschaft
19.30 Uhr, Übungsstunde Bläserkreis

Freitag, 29. Nov., KaBo

14.30 Uhr, Pfadfindergruppe Wölflinge

Samstag, 30. Nov. KaBo

Konfi-Tag Gruppe IV

angesagt

Kirchenwahl

Am 1. Advent (1. Dezember) ist letzte Möglichkeit an der Kirchenwahl teilzunehmen. Die Wahlbox für die Briefwahlunterlagen steht vor und nach dem Gottesdienst im Katharina-von-Bora-Haus. Der Wahlbriefkasten am Katharina-von-Bora-Haus wird dann um 16 Uhr geleert.

Anschließend ist dann öffentliche Auszählung der Stimmzettel im Gemeindegemeinschaftsraum der Kreuzkirche, Fehrenbachallee 50. Hier werden auch die Stimmzettel der anderen Predigtbezirke der Pfarrgemeinde West ausgezählt.

Gegen 18 Uhr wird das Wahlergebnis feststehen. Nach dem Auszählen wird in der zu einer gemütlichen Wahlparty eingeladen.

berichtet

Die Ältesten werden gewählt

Am 1. Advent 2013 werden in unserer Pfarrgemeinde und in unserem Predigtbezirk Hochdorf die neuen Kirchenältesten und Ortsältesten gewählt. Sie helfen dabei, eine urchristliche und besonders protestantische Tradition fortzusetzen

Der Begriff der „Ältesten“ ist dem Neuen Testament im Sinne der für die Gemeinde Verantwortlichen entnommen und bezeichnet heute diejenigen Gemeindeglieder von 18 bis ins hohe Alter, welche qua Kirchenwahl die Geschicke unserer Kirche vor Ort mit lenken. Das Ältestenamnt ist ein wichtiges Amt in der Kirche. Es kann auf eine lange Geschichte zurückblicken. Schon die Bibel spricht an mehreren Stellen von Ältesten. Im 4. Buch Mose des Alten Testaments steht, dass Mose aus dem israelitischen Volk Männer aussuchte, die ihn in seinem Amt entlasten sollten. In den so genannten Pastoralbriefen, den Schreiben an Timotheus und Titus, ist „Presbyter“ ein feststehender Titel für das gemeindegemeinschaftliche Amt: „Die Ältesten, die gut vorstehen, die halte man zweifacher Ehre wert, besonders, die sich mühen im Wort und in der Lehre. Gegen einen Ältesten nimm keine Klage an ohne zwei oder drei Zeugen“ (1. Timotheus 5, 17.19).

In den Zeiten der großen Christenverfolgung wurden die verschiedenen Dienste in der Gemeinde zunehmend in einem einzigen Amt zusammengefasst, dem geweihten Priesteramt. Während die Ältesten immer Mitglied eines Kollegiums waren, amtierten die Priester allein. Erst die Reformation entdeckte Recht und Verantwortung der Gemeinde und damit auch das Ältestenamnt wieder und entwickelte die Lehre vom allgemeinen Priestertum aller Gläubigen. Im Jahre 1523 schrieb Martin Luther, „dass eine christliche Versammlung oder Gemeinde Recht und Macht habe, alle Lehre zu urteilen und Lehrer zu berufen, ein- und abzusetzen“.

NACHgedacht

Wem Zeit ist wie Ewigkeit
und Ewigkeit wie die Zeit,
der ist befreit von allem Leid.

Jakob Boehme, 1575 – 1624, deutscher Mystiker, Philosoph und christlicher Theosoph.

NOCH MEHR
FARBE!
ICH WÄHLE
KIRCHENWAHLEN
1. ADVENT 2013

Immer gut informiert:

VON A... BIS Z

wie Albrucker Info

wie Zeller Nachrichten



primo
verlag
Fachverlag für Amts-
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45,
78333 Stockach,
Tel. 077 71 / 93 17 - 11,
anzeigen@primo-stockach.de

MITTEILUNGEN DER KATHOLISCHEN SEELSORGEEINHEIT

Freiburg-Hochdorf-Landwasser www.se-hochdorf-landwasser.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler, Tel. 0761/15147570 / eMail: koffler@se-fr-west.de
Hofackerstraße 35a Sprechzeiten/HD nach Vereinbarung ; LW: Do 8.30 – 9.30 Uhr und nach Vereinbarung

Kaplan Siegfried Huber Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761/15629098 / eMail: huber@se-fr-west.de
 Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Pfarrbüro Hochdorf Tel. 07665/1705 / Fax 07665/930478 / eMail: st.martin@se-hochdorf-landwasser.de
Benzhauser Straße 3 Sprechzeiten: Di und Fr 9.00 – 11.00 Uhr; Mi 15.00 – 17.00 Uhr

Pfarrbüro Landwasser Tel. 0761/16116 / Fax 0761/16616 /
 eMail: st.petrus-canisius@se-hochdorf-landwasser.de
Auwaldstr. 94a Sprechzeiten: Mo 10.00 – 11.30 Uhr;
 Di + Mi 8.30 – 10.00 Uhr; Do 16.00 – 17.30 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg:
 Tel. 01805/123569 / Kath.Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222



■ Gottesdienste und Termine

Samstag, 23. November 2013 - Heiliger Klemens

09.30 Klausurtag der Pfarrgemeinderäte der Seelsorgeeinheit Freiburg-West, Hochdorf, Landwasser im Margarete-Ruckmich-Haus
 18.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Alfred Wiestler / Josef Meybrunn (gest. Jahrtag) / Ottilie Binninger / Elisabeth und Josef Müller / Roland Müller, Lina und Franz Müller, Paula und Paul Gretzmeier
 18.00 St. P. Canisius: Konzert der Orgelklasse von Prof. Deutsch, Musikhochschule Freiburg

19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Stunde der Stille

Sonntag, 24. November 2013 - Christkönigsontag

09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe, mitgestaltet vom Projektchor unter Leitung von Friderike Martens
 10.00 Hl. Familie: Heilige Messe der Seelsorgeeinheit zu Christkönig Beginn der Glühweinaktion der Jugend Hl. Familie.
 11.00 St. P. Canisius: Liturgie Russ.-Orthodoxe Kirche
 16.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Nachtreffen Kibita

Montag, 25. November 2013 - Heilige Katharina von Alexandrien

20.00 St. Albert Wohnzimmer: Pfarrgemeinderatssitzung

Dienstag, 26. November 2013 - Heiliger Konrad

15.00 St. Albert Wohnzimmer: "Café und mehr" Origami-Sterne mit Frau Zähringer

17.45 St. P. Canisius: Rosenkranz

18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe

19.00 St. Cyriak: Wortgottesfeier

20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Bastelraum: Taufvorbereitungsteam

20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Sitzungsraum: Treffen der Kommuniongruppen-LeiterInnen

20.00 St. Albert Albertsaaal: Bildungswerk St. Albert: "Alles andere als niedlich. Unsere Advents- und Weihnachtlieder" Leitung: Prof. Dr. Konrad Kunze, Freiburg

Mittwoch, 27. November 2013

09.00 St. Albert: Heilige Messe - Gedenken an Margot Dohmann / Sabrina Stengele

15.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Agatharaum: Treffen des Besuchsdienstes

18.30 St. Martin: Heilige Messe

19.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Generalprobe "Paare-Abend"

19.30 St. Albert: Komplet - das Nachtgebet der Kirche

19.55 Gedenken an Fliegerangriff über Freiburg 1944

20.00 St. Martin: Team Krippenspiel-Vorbereitung

Donnerstag, 28. November 2013

15.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Spielenachmittag

18.30 Hl. Familie: Beichtgelegenheit

19.00 Hl. Familie: Wortgottesfeier

Freitag, 29. November 2013

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta anschließend Frühstück

17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und Sprechstunde

19.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Bildungswerk und Öffentliche Bücherei: "Paare" - Ein Abend mit Texten, Musik und Vergnüglichem aus der Welt der Zweisamkeit - nicht nur für Paare

19.00 St. Thomas: Heilige Messe mit Gedenken an die Verstorbenen des Monats: Paul Pfeifer, Gertrud Hildenbrand, Alfred Streicher, Horst Deichmüller, Ernst Wehrle

20.00 St. Albert: Exerzitien "Auf dem Weg der Sehnsucht"

Samstag, 30. November 2013 - Heiliger Andreas

09.00 Landwasser: Ökumenischer Adventsaufakt mit Adventsmarkt in der Zachäusgemeinde

11.00 St. P. Canisius: Kinderkirche "Wir sagen Euch an"

15.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Sitzungsraum: Vollversammlung der Ministranten Hl. Familie.

17.00 St. P. Canisius: Eröffnung der Adventsfenster (Kirchplatz)

17.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Sitzungsraum: Beichtgelegenheit

18.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Maria Rombach (gest. Jahrtag)

19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Orgelmusik mit Gesang (Sopran und Bass)

Sonntag, 01. Dezember 2013 - 1. Adventssonntag

09.00 St. Albert Albertsaaal: Adventsbazar

09.30 St. Albert: Heilige Messe - parallel Kinderkirche - anschließend Kirchencafé - Baukollekte

09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe zum 1. Advent

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - Baukollekte

14.30 Hl. Familie: Taufe von Pauline Greschkowitz, Helena Wilde, Leonard Mahl

17.00 St. P. Canisius: Adventskonzert des Blockflöten- und Vokalchores unter Leitung von Irmgard Metzner

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe - musikalisch mitgestaltet vom Hexentaler Flötenensemble; nach Gottesdienst Kuchenverkauf der Ministranten

Kinderkirche: „Wir sagen Euch an...“ am 30. November 2013

... feierlich wollen wir die Adventszeit beginnen! Gemeinsam überlegen wir: „Was ist das Außergewöhnliche, das Wunderbare dieser vier Wochen?“ Ein Adventsfenster gestalten wir auch! Herzliche Einladung von Desirée, Sigg und Isabel.

Unsere neue Seelsorgeeinheit sucht einen Namen

Die bisherigen Pfarrgemeinden der Seelsorgeeinheiten Freiburg-West und Hochdorf-Landwasser haben sich im Sommer zu einer großen Seelsorgeeinheit zusammengeschlossen, die bislang den provisorischen Namen „Seelsorgeeinheit Freiburg-West-Hochdorf-Landwasser“ führt. Nun suchen wir einen endgültigen Namen für unseren zukünftigen organisatorischen Rahmen. Vielleicht haben Sie ja eine zündende Idee, wie das „Kind“ heißen soll? In allen fünf Kirchen hängen noch bis zum 2. Adventssonntag Plakate aus, auf denen Sie Vorschläge machen können. Aus den eingegangenen Vorschlägen werden Vertreter aller fünf Pfarr-

gemeinderäte im Januar einen Namen auswählen und in Absprache mit dem Dekanat beim Ordinariat einreichen.

Bei der Namensgebung sind allerdings einige Richtlinien zu beachten, die das Ordinariat vorgegeben hat:

- Die Seelsorgeeinheit (SE) erhält eine Ortsbezeichnung (Stadt (Städte) / Gemeinde(n), eindeutig identifizierbare Landschaft/Gegend), z.B. SE Rastatt, SE Hohenfels, SE Am Litzelberg.
- Der Name der Seelsorgeeinheit kann höchstens drei Städte- oder Gemeindepennamen enthalten, z.B. SE Leimen-Nußloch-Sandhausen.
- Die Seelsorgeeinheit kann ein Patronat erhalten. Das ist der Initiative vor Ort jedoch freigestellt. Das Patronat kann mit dem Patronat einer der Pfarreien der Seelsorgeeinheit identisch sein, z.B. SE Bruchsal St. Peter. Es kann aber auch ein neues Patronat gewährt werden, z.B. SE Radolfzell St. Radolt. Für das Patronat kommen nur kanonisierte Heilige und Selige in Betracht.
Wir sind sehr gespannt auf Ihre Vorschläge!!

■ **Konzert am 23. November in St. Petrus Canisius**

Am Samstag, den 23. November findet in der Kirche St. Petrus Canisius um 18 Uhr ein Konzert mit dem Titel „Autour de...Francis Poulenc“ statt. Im Zentrum des Konzertes steht der französische Komponist Francis Poulenc (1899-1963), dessen 50. Todestag in diesem Jahr gefeiert wird. Darüber hinaus erklingen auch Werke seiner Zeitgenossen Jehan Alain, Maurice Duruflé und Olivier Messiaen.

Der Eintritt des Konzertes ist frei - Um Spenden zur Deckung der Unkosten wird gebeten - Herzliche Einladung!

■ **Projektchor und Dankeschön an Frau Martens**

Frau Friderike Martens hat in den letzten 6 1/2 Jahren den Kirchenchor und seit drei Jahren das Chöre von St. Martin, Hochdorf geleitet.

Während dieser Zeit hat Frau Martens durch ihr Orgelspiele viele Gottesdienst in Hochdorf und Landwasser bereichert und viele musikalische Akzente gesetzt.

Für die Heilige Messe am Sonntag, 24. November um 9.30 Uhr in St. Petrus Canisius, Landwasser hat Frau Martens ein Projektchor mit Sängerinnen und Sängern der verschiedenen Chöre zusammengestellt, der den Gottesdienst musikalisch bereichern wird.

Das Mitsingen vieler Sängerinnen und Sänger wird auch ein kleines Dankeschön an Frau Martens sein.

Im Namen der Mitglieder der beiden Pfarrgemeinden bedanken wir uns herzlich für ihre geleistete musikalische Arbeit und wünschen ihr alles Gute.

Pfarrer Joachim Koffler

Sabine Vogel, Gemeindefereferentin

Birgit Hofmann-Nitsche, Pastoralreferentin

Hanne Werth, PGR-Vorsitzende St. Petrus Canisius

Karl-Heinz Huber, PGR-Vorsitzender St. Martin

Danke

Ganz herzlich bedanke ich mich bei den Pfarrgemeinden Hochdorf und Landwasser sowie dem Kirchenchor und dem Chöre St. Martin für die vielfältigen Abschiedsgeschenke. Besonders gefreut habe ich mich über den „Cello-Hocker“, den ich im Anschluss an den Patroziniumsgottesdienst überreicht bekommen habe. Ich habe ihn bereits Cellospielendeingeweiht. Bis zum Wiedersehen alles Gute
Friderike Martens

Adventskalender - Jeden Tag ein neuer Impuls: Vom 30. November 2013 bis zum 08. Januar 2014!

In diesem Adventskalender geht es nicht um Kommerz und Konsum, sondern um Erleben und Stillwerden, um Leben und Glauben, Bräuche und Feiern...

Und es geht um Kinder und Erziehende, die miteinander Advent und Weihnachten feiern wollen und dafür zeitgemäße Formen und Anregungen suchen. Erhältlich ist der Kalender schon jetzt für 3,00 Euro nach den Gottesdiensten bzw. in den Pfarrbüros.

Jugendkarten

Die Ministranten bieten nach den Gottesdiensten Jugendkarten, die sich sehr gut als Weihnachtskarten eignen an. Eine Karte kostet 1,00 Euro. Bei dieser Aktion unterstützen Sie die Jugendarbeit sowohl in der Pfarrgemeinde als auch im Dekanat.

■ **Kfd St. Petrus Canisius**

Am Samstag, den 30. November findet in der Zachäusgemeinde wieder der traditionelle ökumenische Adventsmarkt statt. Damit wir wieder ein reichhaltiges Kuchen-Butter anbieten können, bitten wir um Ihre **Kuchen-Spende. Kuchenabgabe ist am Samstag, 30.11.2013 ab 9.00 Uhr im Foyer der Zachäusgemeinde.** Herzlichen Dank im Voraus Ihr Team der Frauengemeinschaft

■ **Ökumenischer Adventsauftritt in der Zachäusgemeinde Landwasser**

Der Adventsmarkt mit Adventsgestecken, Weihnachtsgebäck, selbstgebasteltem... findet am 30. November von 9.00 Uhr – 17.00 Uhr vor und in der Zachäusgemeinde statt. Durch den Tag hindurch gibt es viele verschiedene Angebote:

11.00 Uhr Die Kinder beider Gemeinden fertigen gemeinsam das Adventsfenster

11.45 Uhr Adventlicher Impuls durch Pfarrerin Rahmelow

15.00 Uhr Offenes Adventsliedersingen mit Frau Knall im Dialog-Café

17.00 Uhr Vorstellung der Adventsfenster

Zur Stärkung besteht die Möglichkeit zum Mittagessen, außerdem werden Kaffee und Kuchen sowie Glühwein angeboten.

■ **Eröffnung der Adventsfenster in Landwasser am 30. November um 17.00 Uhr**

Vielen Dank all den zahlreichen Mitgestalterinnen und Mitgestaltern für ihr Engagement und ihre Kreativität. Mitgestaltet haben in diesem Jahr: Kindergarten St. Petrus Canisius, Kinderkirche, Kolpingfamilie Landwasser, Albert-Schweitzer Schulen I und III. Ihnen allen viel Freude beim Betrachten der Fenster.

■ **Herzliche Einladung**

zum traditionellen Adventskonzert „Adventsklänge“ des Blockflöten- und Vokalchores am Sonntag, 1. Dezember 2013 um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Petrus Canisius, Landwasser.

In der mit Kerzen geschmückten Kirche erklingen doppelchörige Werke von G. Gabrieli und Gussago, Adventslieder und Motetten mit dem Vokalchor, Instrumentalstücke aus Renaissance, Barock und Moderne und Arien aus dem Messias von G.F.Händel, gesungen von Friderike Martene. Leitung: Irmgard Metzner.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Der Eintritt ist frei, freiwillige Spenden sind willkommen.

■ **Bußfeiern und Beichtgelgenheit:**

Am Sonntag, 08.12.2013 findet um 17.00 Uhr in St. Martin, Hochdorf und am Samstag, 21.12.2013 um 19.00 Uhr in St. Albert eine Bußfeier statt. Hierzu laden wir herzlich ein.

Möglichkeiten zum Empfang des Bußsakramentes:

St. Martin, Hochdorf: 30.11.2013 von 17.00 – 17.45 Uhr im Pfarrer-Meybrunn-Haus

St. P. Canisius, Landwasser: 17.12.2013 von 17.30 – 18.15 Uhr in der Kirche Heilige Familie, Mooswald: Donnerstags um 18.30 Uhr

St. Albert, Bischofslinde: Freitags um 17.00 Uhr

Darüber hinaus weisen wir auf die Beichtzeiten im Münster und in den Freiburger Kirchen hin.

■ **Krippenspiel in St. Martin**

Wer macht mit bei der diesjährigen Krippenfeier am Heiligabend in St. Martin?

Wir laden herzlich alle Grundschul Kinder und natürlich alle, die Lust zum Mitspielen und Mitsingen haben, ein.

Kennenlertreffen ist am Donnerstag, 5. Dezember um 16.00 Uhr im Pfarrer-Meybrunn-Haus (Benzhauser Str. 3).

Die Sing- und Spielproben finden jeweils um 16.00 Uhr statt am: Dienstag, 17. September / Donnerstag, 19. Dezember und Montag, 23. Dezember.

Falls ihr am Kennenlertreffen keine Zeit habt und gerne mitmachen wollt, könnt ihr euch bei Frau Vogel (Tel. 07665/930477) melden. Auf eine schöne Vorbereitungszeit mit euch freut sich die Vorbereitungsgruppe!

KINDER IN RUMÄNIEN

IHRE HOFFNUNG: MENSCHEN, DIE BEREIT SIND ZU HELFEN UND ZU TEILEN.

Unter diesem Leitgedanken, verehrte Leserinnen und Leser der Primo Heimatblätter, steht nun schon zum 15. Mal der Spendenaufruf für unser rumänisches Kinderheim St. Nikolaus in Pecio Nou/Rumänien.

In diesen vielen Jahren sind Sie, liebe Leser, zum Hoffnungszeichen für unsere jungen Menschen und für die vielen Armen im Umfeld unserer Kinderhäuser geworden. Für uns ein aufrichtiges Anliegen, Ihnen für „diese Brücke der Liebe“ ein sehr herzliches Wort des Dankes zu sagen. Durch ihre Spenden in den vergangenen Jahren trugen Sie ganz wesentlich dazu bei, unseren Kindern in Rumänien einen menschenwürdigen Start ins Leben zu ermöglichen.

Im kommenden Jahr begehen wir das 20-jährige Bestehen unserer Einrichtung. Eine bewegte und bewegende Geschichte. Dankbar blicken wir zurück auf diese lange Zeitspanne, in der wir erleben durften, wie kleine Kinder, die aus trostlosen Verhältnissen zu uns kamen, zu Schulkindern und Jugendlichen heranwachsen, eine Berufsausbildung absolvierten und von uns ins selbständige Leben entlassen werden konnten.



Soziale Situation:

Doch nicht nur die Sorge um unsere Heimkinder, auch die tägliche Konfrontation mit oft unvorstellbar großer Not und Armut in vielen Familien im Umfeld unserer Kinderhäuser, macht uns wieder zu Bittstellern. Die Familien müssen sich mit ständigen Preissteigerungen, niedrigen Löhnen und Renten, Arbeitslosigkeit und ausbleibenden Sozialleistungen abfinden. So ist für diese Eltern die Versorgung ihrer Kinder in unserer Tagesstätte eine große Hilfe.

Von der Einrichtung eines Mittagstisches für alleinstehende alte und kranke Menschen habe ich schon im letzten Jahr berichtet. Hierin kommen sie, diese Armen, nicht nur zum Essen, sondern auch, um sich zu wärmen und – wie uns die Mitarbeiter sagen – auch wegen eines Lächelns.

Alle diese Hilfsangebote, die unsere Mitarbeiter mit Freude und Engagement leisten, werden von den Kindern und den Notleidenden als Geschenk und Segen erlebt.

Leider erfahren wir nach wie vor von Seiten des rumänischen Staates keine nennenswerte finanzielle Unterstützung. Umgerechnet 80 Cent pro Kind und Tag. Für unsere Arbeit im Sozialzentrum hat der Staat noch nie auch nur einen Cent gezahlt.

Hoffentlich

Liebe Leserinnen und Leser, dürfen wir trotz Wirtschaftskrise und vielfältiger Not weltweit und auch hierzulande, wieder mit ihrer finanziellen Unterstützung rechnen. Ich denke, Helfen und Teilen ist eine Entscheidung des Herzens. **DANKE!**

Seien Sie versichert, ihre Spende kommt ungeschmälert unseren Bedürftigen zugute. Ein Verwaltungsaufwand entsteht bei uns nicht. Unsere Helfer arbeiten ehrenamtlich.

Sr. Itta v. Berkum OSB



Die freigewordenen Plätze in den Kinderhäusern füllen sich immer bald wieder. Im letzten Halbjahr wurden 5 jüngere Kinder aufgenommen. Alle mit sehr schlimmen frühkindlichen Vorerfahrungen. Da sind Geschwister Claudia zwei und Damian drei Jahre alt. Die Kleinen wurden in der Bahnhofstoilette in Temesvar gefunden. Ihre Namen und Geburtsdaten waren auf einem Zettel notiert. Von ihren Eltern hören wir nichts. Die drei Brüder: Valli 6, Cosmin 8 und Alex 9 Jahre alt. Die Geschichte dieser Kinder schockiert zutiefst. Ihre großen schwarzen Augen, gezeichnet von lang anhaltender Misshandlung seitens der Eltern, verfolgten mich lange. Wie dankbar sind wir, dass diese Kinder jetzt bei uns sind.

Die „Hilfe für Temesvar e. V.“ sucht Menschen, die bereit sind, die vorgenannten Projekte finanziell zu unterstützen.
Ansprechpartner sind:

Schwester Itta van Berkum
Heimschule Wald
Tel. 0 75 78 / 18 81 58
www.HilfefürTemesvar.de

Schwester Itta hat drei Jahre lang das Kinderheim während der Aufbauphase geleitet und steht in kontinuierlichem Beratungskontakt mit den dortigen Mitarbeitern

Ihre Spende hilft, den Kindern ein Stück Zukunft zu geben.

Bitte helfen Sie!

Advent 2013

Spendenkonto: „Hilfe für Temesvar e. V.“ • 79312 Emmendingen-Maleck
Bankverbindung: Sparkasse Freiburg nördl. Breisgau, Konto Nr. 200 779 34, BLZ 680 501 01

Der Verein „Hilfe für Temesvar“ e. V. ist durch die Bescheinigung des Finanzamtes Freising vom 30. Mai 2012 als gemeinnützig anerkannt worden und von der Körperschaftsteuer befreit. (St. Nr.115/109/10100). Auf Wunsch erhalten Sie eine Spendenquittung. Wir bitten bei Überweisung die Adresse des Einzahlers anzugeben.

TREPPENLIFTE

Service und Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741-965858

www.reha-lift.biz



Winterwunderland...

Samstag
23. November 2013
8.00 - 16.00 Uhr
Adventsausstellung

Sonntag
24. November 2013
14.00 - 17.00 Uhr
**Adventsausstellung
mit Kaffee und Kuchen**



Wiesenstrasse 2 • 79232 March - Holzhausen • Tel. 07665 / 1734
www.blumen-koepfer.de

Ringstraße 2

79108 FR-Hochdorf

Tel. 0 76 65 - 40 7 12+35 70

Fax 0 76 65 - 40 7 88

Günter Weisel
Sanitär + Blechernermeister

Günter Weisel
Sanitär + Blechernermeister

Primo-Anzeigen-Online-Kalkulator!



ALLE Ausgaben
ALLE Formate
ALLE Preise

www.primo-stockach.de

maler albert kiefer GMBH
Restaurator im Handwerk

Malerarbeiten • Tapezierarbeiten • Fassadengestaltung • Vollwärmeschutz
Bodenbeläge • Dekorative und historische Techniken • Vergoldungen

79110 FREIBURG • www.malerbetrieb-kiefer.de • Tel. 0761 / 80 01 35

FIS
SKISPRUNG WELTCUP
TITISEE-NEUSTADT

HOCHFIRSTSCHANZE

13.-15.12.2013

FIS Skisprung Weltcup
präsentiert
von VISSMANN



WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blecherei
- Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 407 27
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de



www.weltcupskispringen.de



Mit Andris läuft's halt wie geschmiert.

mathias andris
www.andris-glaserei.de
beraten - reparieren - sanieren - erhalten

Eschenweg 1a • 79232 March-Hugstetten • Fax 930027
info@andris-glaserei.de • **07665-930026**



Starten Sie günstig ins Weihnachtsgeschäft

Versüßen Sie sich die Vorweihnachtszeit und legen Sie mit Primo einen erfolgreichen Jahres-Endspurt hin. Gewinnen Sie neue Kunden und buchen Sie drei Ortsausgaben. Zwei weitere bekommen Sie geschenkt!

Bunt bringt Beachtung!

Denken Sie daran: Mit einer farbigen Anzeige fallen Sie auf und machen besonders stark auf sich aufmerksam!

Zwei Ortsausgaben zusätzlich können Sie in den **Kalenderwochen 47, 48, 49 und 50** auswählen.

Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben!
Wir beraten Sie gerne unter **Tel. 077 71 / 93 17 - 11**.

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsgeschäft mit unserer Nimm-2-dazu-Aktion!

Noch mehr Vorteile für Sie:

- › Finden Sie interessante **Kombinationsmöglichkeiten** mit Ihren Nachbarausgaben auf www.primo-stockach.de. (Kombinationen werden als eine Ausgabe gezählt.)
- › **Kein Layout? Kein Problem.** Nutzen Sie unseren Grafik-Service für Ihre Anzeigengestaltung (10 Tage Vorlaufzeit).
- › Liefern Sie Ihre **Druckdaten rechtzeitig**, spätestens bis Freitag der Vorwoche.
- › Erteilen Sie uns eine Abbuchungsgenehmigung und Sie erhalten weitere **2 % Skonto**.

Beachten Sie unsere geltenden AGB und die Preisliste Nr. 14. Bestehende Rabattvereinbarungen werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das Angebot gilt für gleichbleibende Anzeigen (Text/Format gleich), jedoch nicht für Weihnachts- und Neujahrsgrüße. Die günstigsten Ausgaben sind gratis.

Geben Sie bei der Bestellung den Aktionscode • P2013-11-02 an

www.primo-stockach.de

› **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11
Fax 077 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de



Ständig im Stress? Online in wenigen Schritten Anzeige buchen und gleich den Preis berechnen!

Jetzt 5 % Rabatt auf Weihnachtsgrüße

Einfach und in wenigen Schritten Ihre Anzeige buchen, Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.

Lassen Sie sich von unserem Online-Kalkulator unter www.primo-stockach.de überzeugen!



Ideen für Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrüße finden Sie online!

www.primo-stockach.de

› **Verlag und Anzeigen:**

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Tel. 07771/93 17-11, Fax 07771/93 17-40

anzeigen@primo-stockach.de

primovetlag
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print



Advent bei Kremp

30.11. & 01.12.2013
Sa. 13 - 18 Uhr & So. 11 - 17 Uhr

... wenn der Advent Träume zaubert ...

 florale adventliche
Gestaltungen

 leckeres zur Vorweihnachts-
zeit von der Chorvereinigung
Hochdorf

 weihnachtliche
Zithermusik

 winterliche
Strickwaren

Gärtnerei Kremp · Hochdorfer-Str. 7 · 79232 March
gaertnereikremp@gmx.de · 07665 23 10

Design: timokremer@gmx.de

Trauerfall...
Wenden Sie sich
vertrauensvoll an das
städtische Bestattungsinstitut.

 **STADT
FREIBURG
BESTATTUNGS
DIENST**

Sie erreichen uns
Tag und Nacht unter
☎ 0761-27 3044

79106 Freiburg | Friedhofstr. 8
Direkt am Hauptfriedhof

BESUCHEN SIE DEN VOGTSBURGER WEIHNACHTS- UND MITTELALTERMARKT IN BURKHEIM VOM 29. NOV.- 1. DEZ. 2013

► Programm unter [www. Gewerbeverein-Vogtsburg.de](http://www.Gewerbeverein-Vogtsburg.de)

Hausmeisterservice

- Grünanlagenpflege
- Gehwegreinigung
- Treppenhaus- und Dachrinnenreinigung
- Reparaturdienst
- Winterdienst
- Haushaltsauflösung und Entrümpelung



Solavent GmbH
Breisgauer Str. 26 b
79110 Freiburg-Lehen
Tel. 0761-76 77 200

Wir bieten 24h Betreuung

für bedürftige, ältere und kranke Menschen
Piasecki Arbeitsvermittlung 07651/88147 0176/28244399
info@piasecki-arbeitsvermittlung.de

Unsere Anzeigenberater vor Ort

Verlagsbüro Rappenecker

Anzeigenannahme | Beratung | Gestaltung

Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen
Tel. 07633 93336-50 | Fax 93336-59
E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de



**pünktlich
und zuverlässig**

**Schnee räumen
und streuen**

**inkl. Haftpflicht-
versicherung**



Garten Werner
Gestaltung · Pflege · Verleih

**Wir übernehmen
Ihren
Winterdienst**

www.garten-werner.de

Michael Werner, Gärtnermeister, 79224 Umkirch, Tel. 07665-940279

Blumenhaus Meßmer



**Lassen Sie
sich inspirieren**



Adventsausstellung

Samstag, den 23. November

17 - 20 Uhr

Öffnungszeiten: Mo.- Sa. 8.30 - 12.30 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch- und Samstagnachmittag geschlossen
Gärtnerei Meßmer, Grünlandstraße 9, 79108 Freiburg
Tel. 07665 - 1404

NATURlich **Faller**

Seit über 100 Jahren im Dienste betroffener Menschen
**Bestattungsinstitut - Schreinerei -
Naturfarbenhandel - Solartechnik**
Vermittlung u. Erledigung techn. Notdienste - Immer erreichbar
Dorfstr. 20 - 79232 March-Hugstetten - ☎ 07665-13 07

SCHWARZKOPF & SCHUCHART

KFZ UND KAROSSERIE MEISTERWERKSTATT

Blankreutestraße 19 79108 Freiburg
Tel. 0761 556 21 21 Fax. 0761 503 58 88
info@kfz-karosserie.eu www.kfz-karosserie.eu

**HOL UND BRINGSERVICE
REIFENSERVICE KLIMASERVICE
HU UND AU INSPEKTION**



H-P FÜRDERER

Radio- und Fernsehwerkstatt

Eichstetter Str. 23
79232 March-Neuershausen
☎ (07665) 93 47 55
Mobil: (0176) 22 24 27 22



Kundendienst*Reparaturen*Satanlagen

Angebot vom 21.11. - 27.11.13

**Für Ihren Vorratseinkauf:
Faller-Qualität zum Sonderpreis!**

Ideal zum Braten und Schmoren

Frischer Schweinehals
ohne Knochen kg € 7,49

Bei uns immer frisch für Sie durchgelassen

**Gemischtes
Hackfleisch** kg € 7,49

Mo Di Do Fr 7,30 - 12,30
15,00 - 18,00
Mittwoch 7,30 - 12,30
Samstag 7,30 - 12,00

March-Holzhausen · Tel. 07665 44 40

**Weitere Angebote im Ladengeschäft
und auf metzgerei-partyservice-faller.de**

FALLER
party service
Metzgerei

Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig
Eschenweg 3
79232 March
Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89

**HARTMANN
& GÖHRIG**

Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate



SANITÄTSHAUS
GRAMMELSPACHER

Inhaber: Dietmar Fischer

Stegenbachstraße 42
79232 MARCH-BUCHEIM
Telefon 076 65/9 39 90 41
Telefax 076 65/9 39 90 42

Filiale:
Marktplatz 11
79183 WALDKIRCH
Telefon 076 81 / 13 95

**GUTES SEHEN
MUSS NICHT TEUER SEIN**



**Die Brillenfabrik
Hochdorf**

Fuhrmannsgasse 4
Freiburg-Hochdorf
07665 - 973 96 66

Montag 14 - 18 Uhr
Mittwoch 14 - 18 Uhr
Kommen Sie vorbei.

www.brillenfabrik.de